

RAIFFEISEN BANK SH.A.

Pasqyrat financiare dhe treguesit e Grupit Raiffeisen

Periudha e Raportimit: 31/12/2020

Sipas kërkesave të Rregullores Nr. 4, datë 1.2.2017
“Për mbikqyrjen e konsoliduar”
te Bankës së Shqipërisë

PERMBAJTJA:

	Faqe
1. Bazat e përgatitjes dhe Përmbledhje e Politikave Kontabel	1 - 6
2. Treguesit e rentabilitetit	7
3. Bilanci kontabël (aktiv-pasivët) dhe zërat jashtë bilancit	8 - 9
4. Pasqyra e llogarisë “të ardhura dhe shpenzime”	10
5. Struktura e kapitalit rregullator	11
6. Mjaftueshmëria e Kapitalit	12

Tiranë, më 12/02/2021

1. HYRJJE

Pasqyrat financiare të konsoliduara të Grupit përgatiten në përputhje kërkesat e rregullores nr. 4, datë 01.2.2017 "Për Mbikëqyrjen e Konsoliduar" të Bankës së Shqipërisë, duke përfshirë Raiffiesen Bank sh.a. dhe filialin e saj Raiffeisen Leasing Sh.a., por duke përjashtuar filialin - Raiffeisen INVEST, Shoqëri Administruese e Fondeve të Pensionit dhe Sipërmarrjeve të Investimeve Kolektive sh.a. – sipas percaktimit që është bërë në nenin 5, pika 4(b) në këtë rregullore.

Raiffeisen Bank Sh.a., më poshtë referuar "Banka" është një institucion bankar i cili vepron në përputhje me Ligjin 9901, datë 14 Prill 2008 "Për tregtarët dhe Shoqëritë tregtare" dhe Ligjin 9662, datë 18 Dhjetor 2006 "Mbi Bankat në Republikën e Shqipërisë", si dhe me ligjet e tjera të rëndësishme. Banka është themeluar dhe vendosur në Shqipëri dhe zhvillon aktivitetin e saj operativ në Shqipëri. Raiffeisen Bank Sh.a. është bijë 100% e zotëruar nga Raiffeisen SEE Region Holding GmbH, Austri, e cila është pala kontrolluese finale.

Aktiviteti kryesor. Aktivitetet kryesore të biznesit të Grupit janë operacionet bankare me pakicë, ofrimi i qirave financiare për shoqëritë dhe individët dhe grumbullimin dhe investimin e fondeve të pensioneve vullnetare brenda Republikës së Shqipërisë.

Grupi vepron nëpërmjet një rrjeti prej 74 vendodhjesh shërbimi më 31 Dhjetor 2020, (31 Dhjetor 2019: 76 vendodhje shërbimi) në të gjithë Shqipërinë, të cilat administrohen në 6 distrikte dhe nuk ka aktivitete jashtë shtetit.

2. BAZAT E PËRGATITJES

Pasqyrat financiare të konsoliduara të Grupit janë përgatitur në përputhje me "Metodologjinë e raportimit dhe përmbajtjen e raporteve financiare" ("Metodologjia e Raportimit Financiar" ose "MRF") e miratuar nga Këshilli Mbikëqyrës i Bankës së Shqipërisë më 24 dhjetor 2008 si dhe të rregullores "Për Mbikëqyrjen e Konsoliduar" i miratuar nga Këshilli Mbikëqyrës më datë 1 shkurt 2017.

MRF u miratua për qëllime rregullatore, në zbatim të Nenit 47 të Ligjit nr. 9662, datë 18 dhjetor 2006 "Për Bankat në Republikën e Shqipërisë".

Pasqyrat financiare të konsoliduara janë prezantuar në Lekë Shqiptar ("Lek"), të përafuar në mijë Lek dhe janë të përgatitura mbi bazën e kostos historike, përveç letrave me vlerë të disponueshme për shitje dhe letrave me vlerë të tregtueshme që vlerësohen mbi bazën e vlerës së tregut si edhe ndërtesave që mbahen me vlerë të drejtë, të rivlerësuar.

3. PËRMBLEDHJE E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL

3.1 Baza e konsolidimit

Konsolidimi i rezultatit financiar të Bankës me atë të Filialeve, në të cilin ka 100 për qind të aksioneve dhe politikat financiare të së cilës ushtron kontroll, bëhet duke ndjekur metodën e konsolidimit të plotë.

Të gjitha llogaritë e aktiveve, detyrimeve dhe pasqyrës së të ardhurave konsolidohen plotësisht me llogaritë e të njëjtës natyrë të Bankës. Transaksionet midis Bankës dhe Filialeve eliminohen gjatë konsolidimit të pasqyrave.

Banka dhe të gjitha filialet përdorin politika kontabiliteti uniforme dhe konsistente me politikat e Grupit. Sipas natyrës së aktivitetit, filialet e Grupit kanë disa politika kontabël specifike të cilat detajohen në shënimin 3.6 për Raiffeisen Leasing sh.a.

3.2 Transaksionet në monedhë të huaj

(i) Monedha funksionale dhe prezantuese

Pasqyrat financiare të konsoliduara janë prezantuar në Lek, e cila është edhe monedha funksionale dhe prezantuese e Grupit.

(ii) Transaksionet në monedhë të huaj

Transaksionet e kryera në monedha të huaj janë regjistruar fillimisht me kurset e këmbimit të datës së kryerjes së transaksionit. Aktivet dhe detyrimet monetare në këto monedha, janë rikonvertuar me kurset e këmbimit të datës së bilancit. Fitimet dhe humbjet që rezultojnë nga këmbimi janë paraqitur në pasqyrën e të ardhurave. Aktivet dhe detyrimet jomonetare në monedha të huaja janë konvertuar me kurset e këmbimit të datës së transaksionit. Kapitali aksioner është konvertuar me kursin e këmbimit të datës së bilancit. Diferenca ndërmjet kostos historike dhe gjendjes duke përdorur kursin e këmbimit të datës së bilancit njihen si Diferenca nga Rivleresimi në Kapital.

Kurset e këmbimit që janë aplikuar për monedhat e huaja kryesore janë paraqitur më poshtë:

	31 Dhjetor 2020	31 Dhjetor 2019
Dollari Amerikan (USD)	100.84	108.64
Monedha Europiane (EUR)	123.70	121.77

3.3 Arka dhe llogaritë me Bankën Qëndrore

Për të raportuar fluksin e parasë, paraja dhe ekuivalentët e saj janë përcaktuar si: arka dhe llogaritë me Bankën Qëndrore, duke përfshirë rezervën minimale të detyrueshme me Bankën e Shqipërisë ("Banka Qëndrore").

Rezerva minimale e detyrueshme me Bankën e Shqipërisë është një rezervë që duhet ta mbajnë të gjitha bankat tregtare të licensuara në Shqipëri.

3.4 Investime në letra me vlerë

Investime në letra me vlerë përfshijnë bono thesari, obligacione të Qeverisë dhe obligacione të huaja. Këto investime maten fillimisht me kosto, duke përfshirë kostot e transaksionit dhe klasifikohen si më poshtë:

- Letra me vlerë të mbajtura deri në maturim
- Letra me vlerë të disponueshme për shitje, dhe
- Letra me vlerë të tregtueshme

(i) Letra me vlerë të mbajtura deri në maturim

Të gjithë instrumentet financiare fillimisht regjistrohen në kosto, e cila përbëhet nga vlera e drejtë e pagesës së dhënë duke përfshirë kostot e blerjes së instrumenteve financiare. Të gjithë fitimet apo humbjet e realizuara apo të përlogaritura janë përfshirë në të ardhurat neto.

Letrat me vlerë, të cilat kanë pagesa fikse apo të përcaktueshme synohen të mbahen deri në maturim. Ato përfaqësojnë bonot e thesarit dhe bonot qeveritare të emetuara nga Qeveria e Republikës së Shqipërisë. Pas regjistrimit fillestar, letrat me vlerë të mbajtura për maturim, mbahen me kosto të amortizuar, minus provizionet për zhvlerësime në vlerë. Amortizimi vjetor i zbritjeve apo i primeve për blerjen e letrave me vlerë të mbajtura për maturim i bashkohet të ardhurave të tjera nga investimi gjatë gjithë afatit të instrumentit në mënyrë që të ardhurat e njohura në çdo periudhë të përfaqësojnë të ardhura konstante nga letrat me vlerë.

3.4 Investime në letra me vlerë (vazhdim)

(ii) Letra me vlerë të disponueshme për shitje

Letrat me vlerë të disponueshme për shitje përfshijnë bono thesari dhe obligacione të huaja. Pas vlerësimit fillestar, letrat me vlerë, të cilat klasifikohen si të disponueshme për shitje, rivlerësohen me vlerën e tregut. Fitimet dhe humbjet si rrjedhojë e ndryshimeve në vlerën e tregut të këtyre letrave me vlerë të disponueshme për shitje përfshihen në fitimin ose humbjen neto për periudhën në të cilën ndodhin këto ndryshime.

(iii) Letra me vlerë të tregtueshme

Letrat me vlerë të tregtueshme përfshijnë bono thesari. Letrat me vlerë të tregtueshme regjistrohen në ditën e blerjes dhe me çmimin e blerjes duke përfshirë kostot dhe interesin e përlllogaritur. Pas njohjes fillestare, letrat me vlerë të tregtueshme rivlerësohen me vlerën e tregut. Fitimet dhe humbjet si rrjedhojë e ndryshimeve në vlerën e tregut të këtyre letrave me vlerë përfshihen në fitimin ose humbjen neto të periudhës në të cilën ndodhin këto ndryshime.

(iv) Vlera e drejtë

Përcaktimi i vlerës së drejtë të aktiveve dhe detyrimeve financiare mbështetet mbi çmimet e kuotuarra të tregut, ose çmimet e agjentëve të shitjes për instrumenta financiarë të tregtueshme në tregje aktive. Për të gjitha instrumentat e tjerë financiarë vlera e drejtë përcaktohet mbi bazën e teknikave të vlerësimit. Metodot e vlerësimit përfshijnë teknikën e vlerës aktuale neto, metodën e rrjedhjeve monetare të skontuara, dhe krahasimin me instrumenta të tjerë të ngjashëm për të cilët ekzistojnë çmime tregu dhe metoda vlerësimi. Grupi përdor gjerësisht metodat e vlerësimit për të përcaktuar vlerën e drejtë të instrumentave financiarë të zakonshëm e të thjeshtë si opsionet dhe swap-et e normave të interesit dhe të monedhës. Për të filla instrumenta, të dhënat për t'u përdorur në modelet e vlerësimit janë lehtësisht të vëzhgueshme në treg. Përcaktimi i vlerës së drejtë detajohet në Shënimin 29 "Vlera e drejtë e aktiveve dhe detyrimeve financiare".

(v) Marrëveshjet e riblerjes dhe marrëveshjet e anasjellta të riblerjes

Letrat me vlerë të blera sipas marrëveshjeve për t'u rishitur (marrëveshje riblerjeje të anasjellta) dhe letrat me vlerë të shitura sipas marrëveshjeve për t'u riblerë (marrëveshje riblerjeje) në përgjithësi trajtohen si veprime financiare të kolateralizuara dhe mbahen me shumat e dhëna ose të marra, plus interesin e përlllogaritur. Interesi nga marrëveshjet e anasjellta të riblerjes dhe për marrëveshjet e riblerjes shprehet si e ardhur ose shpenzim interesi gjatë kohëzgjatjes së çdo marrëveshjeje. Të gjitha marrëveshjet e riblerjes dhe marrëveshjet e anasjellta të riblerjes bëhen me Bankën e Shqipërisë.

3.5 Huatë dhe paradhëniet për klientët

Huatë që Grupi i jep huamarrësve duke i siguruar atyre para në mënyrë të drejtpërdrejtë, kategorizohen si hua të dhëna nga Grupi dhe mbarten me vlerën e mbetur, pakësuar nga provigjonet për rënien në vlerë. Të gjitha huatë dhe paradhëniet kontabilizohen kur huamarrësve iu disbursohet shuma totale në para.

Përveç provigjoneve të përgjithshme, një provigjon për rënien e vlerës së huasë përcaktohet nëse është e qartë që Grupi nuk do të jetë në gjendje të mbledhë të gjithë shumën e pashlyer.

Politika huadhënëse e Grupit është në përputhje me ligjet në fuqi (Ligji për Bankat dhe Rregullorja e Bankës së Shqipërisë "Për Administrimin e Rrezikut të Kredisë" miratuar me Vendimin Nr. 52, datë 14 korrik 2004, ndryshuar me Vendimin Nr.101, datë 27 dhjetor 2006, ndryshuar me Vendimin Nr. 31, datë 30 prill 2008, ndryshuar me Vendimin Nr. 59 dhe Nr. 61, datë 29 gusht 2008 dhe ndryshuar me Vendimin Nr. 47, datë 10 qershor 2009, ndryshuar me Vendimin Nr. 62 datë 14 shtator 2014 të Këshillit Mbikëqyrës së Bankës së Shqipërisë).

3.5 Huatë dhe paradhëniet për klientët (vazhdim)

Grupi e klasifikon portofolin e huasë në pesë kategori duke aplikuar normat e mëposhtme për krijimin e fondeve rezervë të provigjoneve:

Kategoria e huasë	Provigjoni i humbjes
Standarde	1%
Në ndjekje	5%
Nënstandarde	20%
Të dyshimta	50%
Të humbura	100%

Kur huaja është e pakthyeshme, ajo anulohet me provigjonin për huatë e këqija; shumat e rikuperueshme më pas kreditohen në pasqyrën e konsoliduar të të ardhurave dhe shpenzimeve.

Grupi nuk përlogarit më interes mbi huatë e klasifikuara të humbura për shkak të falimentimit të klientit ose moskthimit në afat të huasë. Vlera e mbartur e huave, për të cilat nuk përlogaritet interes, përfaqëson shumën për t'u marrë minus provigjonin për humbjet e prishme. Provigjoni zakonisht përcaktohet si 100% e vlerës për t'u marrë.

3.6 Qiraja financiare

Një qira klasifikohet si qira financiare nëse ajo transferon në mënyrë të konsiderueshme të gjitha rreziqet dhe përfitimet e pronësisë tek qiramarrësi, dhe kështu arkëtimet e qirasë së pagueshme janë trajtuar nga Grupi si shlyerje të principalit dhe të të ardhurës financiare për të rimbursuar dhe shpërblyer investimin dhe shërbimin e Grupit. Çdo marrëveshje tjetër qiraje, përveç qirasë financiare klasifikohet si qira e zakonshme.

Shumat për t'u marrë nga qiramarrësit njihen si të arkëtueshme me vlerën e investimit neto të Grupit në qiranë financiare.

Kostot fillestare të drejtpërdrejta bëra nga Grupi janë të përfshira në matjen fillestare të qirasë financiare të arkëtueshme dhe për të zvogëluar sasinë e të ardhurave të njohura gjatë afatit të qirasë. Norma e interesit e nënkuptuar në qira është përcaktuar në mënyrë të fillë që kostot fillestare të drejtpërdrejta përfshihen automatikisht në qiranë financiare të arkëtueshme, nuk ka nevojë të shtoni ato veç e veç.

E ardhura financiare shpërndahet në çdo periudhë gjatë jetës së qirasë në mënyrë që të prodhojë normë interesi konstante mbi shumën e mbetur të aktivit. Pagesat e qirasë që lidhen me periudhën, me përjashtim të shpenzimeve për shërbime, janë aplikuar kundër investimit bruto në qira për të reduktuar si principalin ashtu edhe të ardhurën financiare të pafitur.

Pagesat minimale të qirasë nën qiratë financiare shpërndahen ndërmjet të ardhurave financiare dhe reduktimit të aktiveve të mbetura.

Pagesat e mundshme të qirasë kontabilizohen duke rishikuar minimumin e pagesave të qirasë mbi jetën e mbetur të qirasë kur konfirmohen rregullimet.

3.7 Mjetet e qëndrueshme të trupëzuara dhe të patrupëzuara

Prona, pajisjet dhe aktivet e patrupëzuara

Toka dhe ndërtesa shprehen me vlerë të rivlerësuar minus zhvlerësimin dhe amortizimin e akumuluar, ndërsa aktivet e tjera shprehen me kosto historike minus zhvlerësimin dhe amortizimin e akumuluar.

3.7 Mjetet e qëndrueshme të trupëzuara dhe të patrupëzuara (vazhdim)

Zhvlërësimi dhe amortizimi janë paraqitur si pakësim i kostos së pronës, pajisjeve dhe aktiveve të patrupëzuara kundrejt periudhës së vlerësuar të përdorimit të tyre, duke përdorur metodën lineare, me pikënisje nga muaji i vënies së tyre në përdorim, dhe duke aplikuar përqindjet e zhvlërësimit dhe amortizimit si më poshtë:

Kategoria	Normat e amortizimit
Ndërtesa	20 vjet
Automjete	7 vjet
Kompjutera dhe pajisje informatike	4 deri në 7 vjet
Software dhe Licenca	8 vjet
Makineri dhe sisteme	7 vjet
Pajisje për zyre dhe mobilje	5 deri në 7 vjet
Përmirësimet e objekteve me qira	1 deri në 10 vjet

Toka dhe punimet në proces nuk zhvlërësohen.

Fitimet dhe humbjet nga shitja e ndërtesave dhe pajisjeve në përdorim paraqiten në pasqyrën e konsoliduar të të ardhurave dhe shpenzimeve për periudhën kur janë shitur ose nxjerrë jashtë përdorimit.

3.8 Detyrimet ndaj klientëve

Detyrimet ndaj klientëve shprehen në shumën e mbetur të principalit. Interesi është kontabilizuar mbi bazë përllogaritjeje.

3.9 Detyrimet ndaj institucioneve financiare

Detyrimet ndaj institucioneve financiare shprehen në shumën e mbetur të principalit. Interesi është kontabilizuar mbi bazë përllogaritjeje.

3.10 Interesat dhe komisionet

Të ardhurat dhe shpenzimet nga interesi janë regjistruar mbi bazë përllogaritjeje.

Të ardhurat nga komisionet për llogaritë rrjedhëse, çeqet, transfertat e parave dhe transaksionet e tjera bankare regjistrohen si të ardhura kur arkëtohen. Komisionet për huatë shtyhen në kohë dhe njihen gjatë jetës së huasë. Shpenzimet e komisionit regjistrohen kur shpenzimet janë paguar.

3.11 Shpenzimet

(i) Shpenzimet operative

Shpenzimet operative regjistrohen kur ndodhin.

(ii) Përfitimet e punonjësve

- *Kontributi i detyrueshëm i sigurimeve shoqërore*

Banka derdh vetëm kontributin e detyrueshëm të sigurimeve shoqërore që siguron përfitim të pensionit për punonjësit kur dalin në pension. Qeveria e Shqipërisë ka përgjegjësi sigurimin e pragut minimal të pensionit në Shqipëri sipas një skeme pensioni me kontribut të përcaktuar. Kontributet e Bankës në skemën e kontributit të përcaktuar regjistrohen në pasqyrën individuale të të ardhurave kur ndodhin.

- *Leja vjetore e paguar*

Banka regjistron si detyrim koston e vlerësuar të paaktualizuar në lidhje me lejen vjetore që pritet të paguhet në këmbim të shërbimit të punonjësit për periudhën e mbyllur.

3.11 Shpenzimet (vazhdim)

(iii) Përmirësimi i ambjenteve me qira

Përmirësimi i ambjenteve me qira shprehet me koston historike të blerjes minus zhvlerësimin e akumuluar. Zhvlerësimi llogaritet duke përdorur metodën lineare përgjatë periudhës së qirasë. Sipas rregullores së Bankës së Shqipërisë, vlera e mbetur e përmirësimit të ambjenteve me qira përfshihet në aktive të tjera.

3.12 Tatimi mbi fitimin

Tatimi mbi fitimin më 31 Dhjetor 2020 llogaritet 15% (31 dhjetor 2019: 15%) mbi fitimin e tatueshëm në përputhje me legjislacionin tatimor shqiptar. Fitimi i tatueshëm llogaritet duke rregulluar fitimin para tatimit me disa të ardhura dhe shpenzime sipas kërkesave të legjislacionit shqiptar.

3.13 Pjesëmarrje në filial

Pasqyrat financiare të konsoliduara përfshijnë rezultatin e Raiffeisen Leasing Sh.a. dhe nuk përfshijnë rezultatin dhe aktivet neto të Raiffeisen INVEST - Shoqëri Administruese e Fondeve të Pensionit dhe Sipërmarrjeve të Investimeve Kolektive sh.a. Investimi në këtë filial është raportuar me kosto.

3.14 Vlerësimi i vlerës së tregut

Duke qenë se për instrumentat financiare të krijuara në Shqipëri nuk ekziston asnjë treg, vlerësimet e vlerës së tregut bazohen në gjykimet rreth pritjeve të ardhshme të humbjeve, kushteve aktuale ekonomike, karakteristikave të riskut të instrumentave të ndryshëm financiarë dhe në faktorë të tjerë. Të vetmet instrumenta financiarë të gatshëm për t'u tregtuar janë letrat me vlerë shqiptare.

Vlerësimet e vlerave të tregut bazohen mbi instrumentet financiare të bilancit individual ekzistues pa vlerësuar këtu vlerën e biznesit të pritshëm si dhe vlerën e aktiveve dhe detyrimeve që nuk konsiderohen instrumenta financiarë. Aktive dhe detyrime të rëndësishme, që nuk konsiderohen instrumenta financiarë, përfshijnë pronat, pajisjet dhe aktivet e patrupëzuara.

Në përgjithësi, instrumentat financiarë të bilancit individual të Grupit kanë një vlerë të vlerësuar tregu afërsisht të barabartë me vlerën e tyre kontabël për shkak të natyrës së tyre afatshkurtër apo të normave bazë të interesit, të cilat përafrjnë me normat e tregut. Shumica e instrumentave financiarë monetarë, ose kanë norma interesi të luhatshme, ose rëzohen brenda vitit.

3.15 Përdorimi i vlerësimeve

Përgatitja e pasqyrave financiare në përputhje me MRF dhe Ligjin për Bankat në Republikën e Shqipërisë kërkon që organet drejtuese të bëjnë vlerësime dhe supozime, të cilat ndikojnë direkt në vlerën e raportuar të aktiveve dhe detyrimeve, në paraqitjen e vlerës së aktiveve dhe detyrimeve të mundshme në datën e përgatitjes së pasqyrave financiare, dhe në shumën e të ardhurave dhe shpenzimeve gjatë periudhës raportuese. Rezultatet reale mund të ndryshojnë nga ato të parashikuara.

3.16 Krahasueshmëria

Politikat kontabël të adoptuara nga Grupi janë konsistente me ato të paraqitura një vit më parë, përveçse kur theksohet ndryshe.

Treguesit e rentabilitetit të Grupit Raiffeisen

Treguesit e rentabilitetit*	31/12/20	30/09/20	30/06/20	31/03/20	31/12/19
1. Kthyeshmëria nga aktivet mesatare (ROAA) = të ardhurat neto / aktivet mesatare *100;	0,9%	0,9%	0,9%	0,0%	2,1%
2. Rezultati neto i jashtëzakonshëm / aktivet mesatare;	0,2%	0,3%	0,2%	0,2%	0,1%
3. Shpenzimet e përgjithshme të veprimtarisë / të ardhurat bruto të veprimtarisë;	31,1%	30,7%	31,1%	28,5%	23,1%
4. Kthyeshmëria nga kapitali aksionar mesatar (ROAE) = të ardhurat neto / kapitali aksionar mesatar *100;	6,6%	6,6%	6,5%	0,0%	15,9%
5. Aktive për punonjës: = totali i aktiveve / numri i regjistruar i punonjësve;	187.699	184.303	177.161	180.912	172.957
6. Shpenzime personeli / të ardhurat bruto të veprimtarisë;	16,1%	15,7%	15,9%	14,2%	11,9%

(*) Treguesit janë llogaritur sipas kërkesave të Rregullores Nr. 4, datë 1.2.2017 "PËR MBIKËQYRJEN E KONSOLIDUAR".

Pasqyra e pozicionit financiar dhe zërat jashtë bilanci te Grupit Raiffeisen

Aktivet në mijë Lekë	31/12 2020	31/12 2019	Ndryshimi nga fundi vitit absolut	Ndryshimi nga fundi vitit ne %	31/12 2020	30/9 2020	Ndryshimi tremujor absolut	Ndryshimi tremujor ne %
Arka dhe Banka Qëndrore	61.545.913	30.023.090	31.522.823	105,0%	61.545.913	51.083.146	10.462.767	20,5%
Bono thesari për refinancim me Bankën Qëndrore	4.581.552	7.690.006	-3.108.453	-40,4%	4.581.552	5.491.177	-909.625	-16,6%
Hua dhe paradhënie neto për institucionet e kreditit	20.819.670	28.551.427	-7.731.758	-27,1%	20.819.670	26.128.692	-5.309.022	-20,3%
Hua dhe paradhënie neto për klientët	91.660.507	97.488.765	-5.828.258	-6,0%	91.660.507	93.506.268	-1.845.762	-2,0%
Letra me vlerë	55.908.475	56.021.041	-112.566	-0,2%	55.908.475	52.085.157	3.823.318	7,3%
Investime në filiale	109.648	109.648	0	0,0%	109.648	109.648	0	0,0%
Mjetet e trupëzuara	3.368.955	3.306.123	62.831	1,9%	3.368.955	3.330.830	38.125	1,1%
Mjetet e patrupëzuara	1.465.668	1.299.985	165.683	12,7%	1.465.668	1.277.264	188.404	14,8%
Mjete të tjera	3.047.131	3.813.112	-765.980	-20,1%	3.047.131	3.264.148	-217.017	-6,6%
Totali aktiveve	242.507.520	228.303.197	14.204.323	6,2%	242.507.520	236.276.330	6.231.189	2,6%

DETYRIMET në mijë Lekë	31/12 2020	31/12 2019	Ndryshimi nga fundi vitit absolut	Ndryshimi nga fundi vitit ne %	31/12 2020	30/9 2020	Ndryshimi tremujor absolut	Ndryshimi tremujor ne %
Detyrimet ndaj Bankës Qëndrore	0	0	0	0,0%	0	0	0	0,0%
Bono thesari për refinancim me Bankën Qëndrore	0	0	0	0,0%	0	0	0	0,0%
Detyrimet ndaj institucioneve të kreditit përveç B.Qëndrore	5.684.959	6.987.934	-1.302.976	-18,6%	5.684.959	6.015.874	-330.915	-5,5%
Detyrimet ndaj klientëve	197.849.142	182.645.158	15.203.984	8,3%	197.849.142	191.451.468	6.397.674	3,3%
Detyrimet ndaj qeverisë dhe organizatave publike	351.732	327.673	24.059	7,3%	351.732	346.446	5.286	1,5%
Mjete të mbajtura në emër të të tretëve	1.501.382	1.590.876	-89.494	-5,6%	1.501.382	1.426.397	74.984	5,3%
Fonde rezervë për rreziqe dhe shpenzime	1.069.041	1.188.731	-119.691	-10,1%	1.069.041	1.081.511	-12.471	-1,2%
Borxh i varur	0	1.874.489	-1.874.489	-	0	0	0	-
Tatimi fitimi për t'u paguar	70.036	69.021	1.015	1,5%	70.036	43.340	26.696	61,6%
Detyrime të tjera	2.588.458	2.472.632	115.826	4,7%	2.588.458	3.028.060	-439.602	-14,5%
Kapitali aksionar	33.392.770	31.146.683	2.246.088	7,2%	33.392.770	32.883.234	509.537	1,5%
Kapitali i paguar	14.178.593	14.178.593	-0	0,0%	14.178.593	14.178.593	-0	0,0%
Rezerva	5.094.967	5.185.637	-90.670	-1,7%	5.094.967	5.117.574	-22.607	-0,4%
Diferenca e rivlerësimit	-1.759.382	-1.953.150	193.768	-9,9%	-1.759.382	-1.724.243	-35.139	2,0%
Fitimi (humbja) i pashpërndarë	13.735.603	8.954.251	4.781.352	53,4%	13.735.603	13.735.603	0	0,0%
Fitimi (humbja) i vitit ushtrimit	2.142.990	4.781.352	-2.638.362	-55,2%	2.142.990	1.575.708	567.282	36,0%
Interesa të pakicës	0	0	0	-	0	0	0	-
Totali i detyrimeve dhe kapitalit	242.507.520	228.303.197	14.204.323	6,2%	242.507.520	236.276.330	6.231.189	2,6%

Zërat jashtë bilanci mijë Lekë	31/12 2020	31/12 2019	Ndryshimi nga fundi vitit absolut	Ndryshimi nga fundi vitit ne %	31/12 2020	30/9 2020	Ndryshimi tremujor absolut	Ndryshimi tremujor ne %
Angazhime dhe garanci të dhëna	22.854.655	23.562.326	-707.671	-3,0%	22.854.655	24.306.099	-1.451.444	-6,0%
Angazhime garanci të marra	1.889.967	1.803.752	86.215	4,8%	1.889.967	1.877.450	12.517	0,7%
Transaksione në valutë	0	0	0	-	0	0	0	-
Angazhime të tjera	0	0	0	0%	0	0	0	0%

Shenimi: Shifrat janë të pa audituara nga auditoret e jashtëm

Pasqyra e të ardhurave dhe shpenzimeve për Grupin Raiffeisen

në mijë Lekë	1/1-31/12 2020	1/1-31/12 2019	Ndryshimi vit me vit absolut	Ndryshimi vit me vit ne %	Tremujori-4 2020	Tremujori-3 2020	Ndryshimi tremujor absolut	Ndryshimi tremujor ne %
Të ardhurat nga interesat	4.914.055	5.035.043	-120.989	-2,4%	1.215.230	1.245.226	-29.997	0,0%
Shpenzimet për interesa	-120.826	-172.550	51.723	-30,0%	-18.313	-17.982	-331	1,8%
Te Ardhurat Neto nga Interesat	4.793.228	4.862.493	-69.265	-1,4%	1.196.917	1.227.244	-30.327	0,0%
Të ardhura nga operacionet financiare	1.780.598	2.161.336	-380.739	-17,6%	426.306	418.115	8.191	0,0%
Humbje nga operacionet financiare	-114.380	-87.350	-27.030	30,9%	-34.730	-35.353	623	-1,8%
Fitimi neto nga veprimet financiare	1.666.218	2.073.987	-407.768	-19,7%	391.576	382.762	8.814	0,0%
Te ardhurat nga komisionet	2.884.634	3.173.433	-288.799	-9,1%	763.030	755.005	8.025	0,0%
Shpenzime per komisionet	-1.190.050	-925.955	-264.095	28,5%	-420.017	-287.721	-132.296	46,0%
Fitimi Neto nga Komisionet	1.694.584	2.247.478	-552.894	-24,6%	343.013	467.284	-124.270	0,0%
Të ardhurat nga veprimet e qirasë, neto	-24.052	575	-24.627	-4284,9%	-23.619	329	-23.948	0,0%
Të ardhura të tjera të veprimtarisë bankare, neto	-531.666	-206.526	-325.140	157,4%	-90.156	-170.005	79.849	-47,0%
Fitime nga veprimet me valutat, neto	537.438	618.509	-81.071	-13,1%	141.210	144.993	-3.783	0,0%
Të ardhura neto nga veprimtaria bankare	8.135.750	9.596.516	-1.460.766	-15,2%	1.958.940	2.052.606	-93.666	-4,6%
Shpenzime për personelin	-2.461.187	-2.521.998	60.810	-2,4%	-646.467	-574.627	-71.840	12,5%
Taksa të tjera përveç taksave mbi të ardhurat	-43.172	-43.243	71	-0,2%	-1.375	-3.251	1.876	-57,7%
Shpenzime të përgjithshme administrative	-2.235.453	-2.303.677	68.224	-3,0%	-549.316	-545.846	-3.470	0,6%
Shpenzime të përgjithshme të veprimtarisë	-4.739.812	-4.868.918	129.106	-2,7%	-1.197.158	-1.123.724	-73.434	6,5%
Të ardhurat e veprimtarisë përpara shpenzimeve për amortizime dhe për fonde rezervë	3.395.938	4.727.598	-1.331.660	-28,2%	761.782	928.882	-167.100	-18,0%
Shpenzime neto për amortizimin dhe zhvlerësimin e mjeteve të qëndrueshme	-476.569	-458.236	-18.333	4,0%	-117.581	-123.410	5.828	-4,7%
(Shpenzime)/rimarrje neto për fondet rezervë statistikore	83.205	-56.650	139.855	-246,9%	26.855	28.568	-1.712	-6,0%
(Shpenzime)/rimarrje neto për fonde rezervë për huatë nënstandard, të dyshimta dhe të humbura	-700.980	3.469.467	-4.170.447	-120,2%	-9.809	-394.229	384.420	-97,5%
Humbje nga llogaritë për t'u arkëtuar të pambledhshme	-282.262	-2.522.809	2.240.548	-88,8%	-64.269	-175.381	111.111	-63,4%
(Shpenzime)/rimarrje neto për fonde të tjera rezervë	-153.461	-232.604	79.143	-34,0%	-65.747	67.763	-133.509	-197,0%
Fitimi neto nga veprimtaritë e jashtëzakonshme	563.836	242.775	321.061	132,2%	82.141	275.969	-193.828	-70,2%
Fitimi (Humbja) para tatimit	2.429.708	5.169.540	-2.739.832	-53,0%	613.372	608.162	5.211	0,0%
Taksa mbi të ardhurat	-286.718	-388.188	101.469	-26,1%	-46.090	-64.178	18.088	-28,2%
Fitimi / (Humbja) neto per periudhen	2.142.990	4.781.352	-2.638.362	-55,2%	567.282	543.984	23.299	0,0%

Shenimi: Shifrat janë të pa audituara nga auditoret e jashtëm

Struktura e kapitalit rregullator për Grupin Raiffeisen

në mijë Lekë	31/12/2020
KAPITALI RREGULLATOR	27.876.687
KAPITAL I NIVELIT TE PARE	27.876.687
KAPITAL BAZE I NIVELIT TE PARE	27.876.687
Instrumenta të njohura si Kapital Bazë i Nivelit të Parë (KBN1)	14.178.593
Kapitali i paguar	14.178.593
Primet e aksioneve	-
Fitimet e pashpërndara	13.735.603
Fitimet e pashpërndara të mbartura nga periudhat e mëparshme	13.735.603
Fitimi ushtrimor i fundit të vitit	-
Fitimi ushtrimor i periudhës raportuese	-
Rezervat (përveç rezervave të rivlerësimit)	3.297.190
Diferenca rivlerësimi (debitore)/ kreditore	-1.759.382
Rregullime të KBN1 lidhur me filtrat prudencialë	0
(-) Aktive të tjera të patrupëzuara	-1.465.668
(-) Instrumenta të KBN1 ku banka ka investimeve të rëndësishme	-109.648
(-) Shuma që tejkalon kufirin prej 17.65%	0
KAPITALI SHITESI I NIVELIT TE PARE	-
KAPITALI I NIVELIT TE DYTE	-
Instrumentat e kapitalit dhe borxhi i varur të njohur si KN2	-
Instrumenta të kapitalit të paguara plotësisht dhe borxhi i varur	-

Raportet dhe nivelet e kapitalit për Grupin Raiffeisen

në mijë Lekë	Kufijtë	Vlera
Kapitali rregullator	> 1.000.000	27.876.687
Kapitali i nivelit të parë	> 1.000.000	27.876.687
Kapitali bazë i nivelit të parë	> 1.000.000	27.876.687
Aktivët dhe zërat jashtë bilancit të ponderuara me rrezik	N/A	113.936.564
Raporti i Mjaftueshmërisë së Kapitalit (në %)	≥ 12%	24,47
Raporti: Kapitali i nivelit të parë/Ekspozime të ponderuara me rrezikun (në %)	≥ 4.5%	24,47
Raporti: Kapitali bazë i nivelit të parë/Ekspozime të ponderuara me rrezikun (%)	≥ 6%	24,47

Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit për Grupin Raiffeisen

në mijë Lekë	31/12/2020
KAPITALI RREGULLATOR	27.876.687
Raporti i Mjaftueshmërisë së Kapitalit - RMK - (%) $\geq 12.0\%$	24,47
SHUMA TOTALE E EKSPOZIMEVE TE PONDERUARA ME RREZIK	113.936.564
RREZIKU I KREDISE	
Shuma e ekspozimeve të ponderuara me rrezik për rrezikun e kredisë, kundërpartisë, dhe rrezikun e shlyerjes së transaksioneve jo-DVP - Metoda Standarde (SA)	98.025.157
Klasat e ekspozimit sipas SA duke përjashtuar pozicionet e titullzimit	98.025.157
Ekspozime ndaj qeverive qendrore ose bankave qendrore;	1.187.880
Ekspozime ndaj organizatave joqeveritare/ljofitimprurëse;	0
Ekspozime ndaj institucioneve të mbikëqyrura;	4.542.908
Ekspozime ndaj shoqërive tregtare (korporatave);	46.537.016
Ekspozime ndaj portofoleve me pakicë (retail);	28.543.140
Ekspozime të siguruara me kolateral pasuri të paluajtshme;	2.440.751
Ekspozime (kredi) me probleme;	4.503.721
Ekspozime ndaj kategorive të klasifikuara me rrezik të lartë;	3.011.128
Ekspozime në formën e obligacioneve të garantuara;	1.629.395
Zëra të tjerë	5.629.220
Pozicionet e titullzimit SA	0
RREZIQET E TREGUT	
Shuma e ekspozimeve të ponderuara me rrezik për rreziqet e tregut	343
Shuma e ekspozimit me rrezik për rrezikun e shlyerjes	0
Shuma e ekspozimit me rrezik për rrezikun e pozicionit, kursit të këmbimit dhe mallrave (SA)	343
Rreziku i pozicionit të titujve të borxhit	343
Rreziku i kursit të këmbimit	0
Shuma e ekspozimit të ponderuar me rrezik për rrezikun e përqendrimit në librin e tregtueshëm	0
RREZIKU OPERACIONAL	
Shuma e ekspozimit të ponderuar me rrezik për rrezikun operacional	15.911.064
Metoda e Treguesit Bazik (BIA)	0
Metoda Standarde / Standarde Alternative	15.911.064
Shtesat për rritjen në klasat në "Veprimet me thesarin dhe transaksionet ndërbankare" dhe "Veprimet me letrat me vlerë" të jorezidentëve, në valutë	0